

Name/Name/Nom

Vorname/First name/Prénom

Geb./Dob/Né Geschlecht/Sex/Sexe

W/F/F  M/M/M

Straße/Street/Rue

PLZ/ZIP Code/Code Postal Ort/City/Ville

Land/Country/Pays


Fon Fax

E-Mail

Sitte dieses Feld nicht bekleben.

Please leave this box blank.

Prière de ne pas étiqueter ce champ.



**MEDIZINISCHES LABOR BREMEN**

Haferwende 12 · 28357 Bremen  
Tel.: +49 (0)421 2072-0  
Fax: +49 (0)421 2072-167  
info@mlhb.de · www.mlhb.de

Praxisstempel/Practice stamp/Cachet du Cabinet

Belegnummer/Document number



0035 0227 03

# Test DMPS

Votre partenaire parlant français:  
Téléphone: 0049 421 2072111  
e-mail: servicehotline@mlhb.de

Prière de cocher l'analyse  désirée!

	urine I	urine II	Prix (€) pour analyse
Aluminium (Al)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	23,90
Arsenic (As)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	23,90
Plomb (Pb)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	23,90
Chrome (Cr)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	23,90
Or (Au)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	23,90
Cuivre (Cu)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	23,90
Nickel (Ni)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	23,90
Mercure (Hg)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	23,90
Argent (Ag)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	23,90
Zinc (Zn)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	5,25
Étain (Sn)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	52,46
Analyse multi éléments (MEA)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	76,36
<small>(Ag, Au, Bi, Cd, Co, Cu, Hg, In, Ir, Mo, Pb, Pd, Pt, Sn, Zn, Zr)</small>			
MEA-Tox I: MEA + Al, Ni, As, TI	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	100,26
MEA-Tox II: MEA + Al, Ni, As, TI, Be, Sb, U, V	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	128,82
<b>Frais de gestion (le règlement est obligatoire)</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	15,00

Sous-total: \_\_\_\_\_ €  
**+ 2,33 EUR x nombre d'échantillons**

La concentration de créatinine est analysé dans chaque échantillon d'urines et sera facturé à 2,33 €.

Montant total: \_\_\_\_\_ €

## Procédure à suivre (dosage y compris)

### Test de mobilisation DMPS

1. Urines I : 10-20 ml de l'urine spontanée avant prise de DMPS (Dimaval) pour l'analyse de zinc
2. 3 mg DMPS/ 1 kg de poids corporel intraveineuse, injectée lentement ou 10 mg Dimaval/1 kg de poids corporel par gélule par voie orale et à jeun ou trois gélules de Dimaval par voie orale et à jeun indépendant du poids corporel (à valeurs limites d'interpolation)
3. Boire circa 150 ml du thé, de l'eau, limonade ou similaires.
4. Urines II : 10-20 ml de l'urine spontanée 30-45 minutes après DMPS intraveineuse ou 2 heures après Dimaval par voie orale pour l'analyse de cuivre et mercure (en cas de hypertension éventuellement plomb en plus, en cas d'ostéoporose éventuellement le cadmium, en cas de symptômes neurologiques éventuellement étain en plus).

**Contre-indications:** Insuffisance rénale (créatinine dans le sérum >2,5 mg/dL).

Pour toutes commandes hors de l'Allemagne nous vous demandons un paiement d'avance du montant total calculé avant que toute opération soit effectuée.  
Nous vous proposons de payer ce montant total par virement SEPA au moment de passer la commande à notre compte qui est le suivant :

IBAN: DE79 3006 0601 0205 1568 40 BIC: DAAEDED D Deutsche Apotheker- und Ärztebank eG

Comme référence de paiement prière d'indiquer : **Paiement d'avance, (nom, prénom), (date de commande)**

07/2017

### **Information nach Art. 13 Datenschutzgrundverordnung für Patienten/innen**

Die Einhaltung datenschutzrechtlicher Vorgaben hat einen hohen Stellenwert für unser Unternehmen. Wir möchten Sie nachfolgend über die Erhebung Ihrer personenbezogenen Daten bei uns aufklären.

#### **Verantwortliche Stelle**

Für die Datenerhebung und Verarbeitung ist die MVZ Medizinisches Labor Bremen GmbH verantwortlich.

#### **Datenverarbeitung zur Vertragserfüllung**

Wir verarbeiten die erhobenen Daten gem. Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO zum Zweck der Vertragserfüllung.

Die zur Vertragserfüllung erforderlichen Daten werden 10 Jahre nach Beendigung des Vertrags gelöscht, wenn keine rechtlichen Ansprüche in dieser Sache zu erwarten sind. Im Fall des Bestehens gesetzlicher Aufbewahrungsfristen werden die betroffenen Daten für die Dauer dieser Fristen archiviert. Wir erheben von Ihnen Ihren Namen, Vornamen und Ihre vollständige Anschrift und ggf. weitere Kontaktdaten und Angaben zum Kostenträger, sofern uns diese mitgeteilt wurden, um Ihnen die Befundergebnisse und ggf. Rechnung zukommen lassen zu können.

#### **Datenempfänger**

Ihre Daten behandeln wir selbstverständlich vertraulich. Ggf. geben wir diese auch an Dienstleister weiter, die uns z.B. in den Bereichen EDV oder Datenvernichtung streng weisungsgebunden unterstützen und mit denen gesonderte Verträge zur Auftragsverarbeitung geschlossen wurden. Eine Datenverarbeitung außerhalb der EU bzw. des EWR findet nicht statt.

Darüber hinaus können in Einzelfällen weitere gesetzliche Verpflichtungen zur Übermittlung von Daten vorliegen, die jedoch nicht allgemein, sondern nur im konkreten Einzelfall entstehen können.

#### **Ihre Datenschutzrechte**

Als betroffene Person haben Sie das Recht auf Auskunft über die Sie betreffenden personenbezogenen Daten sowie auf Berichtigung unrichtiger Daten oder auf Löschung, sofern einer der in Art. 17 DSGVO genannten Gründe vorliegt, z.B. wenn die Daten für die verfolgten Zwecke nicht mehr benötigt werden. Es besteht zudem das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung, wenn eine der in Art. 18 DSGVO genannten Voraussetzungen vorliegt und in den Fällen des Art. 20 DSGVO das Recht auf Datenübertragbarkeit.

Jede betroffene Person hat das Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde, wenn sie der Ansicht ist, dass die Verarbeitung der sie betreffenden Daten gegen datenschutzrechtliche Bestimmungen verstößt. Das Beschwerderecht kann insbesondere bei einer Aufsichtsbehörde in dem Mitgliedstaat des Aufenthaltsorts oder des Arbeitsplatzes der betroffenen Person oder des Orts des mutmaßlichen Verstoßes geltend gemacht werden.

Diese Information finden Sie auch dauerhaft auf unserer Website unter [www.mlhb.de/dsgvo](http://www.mlhb.de/dsgvo)

Sie haben zudem das Recht, sich jederzeit an unseren Datenschutzbeauftragten zu wenden, der bezüglich Ihrer Anfrage zur Verschwiegenheit verpflichtet ist. Die Kontaktdaten unseres Datenschutzbeauftragten lauten:

#### **KONTAKTDATEN**

datenschutz nord GmbH  
Betrieblicher Datenschutzbeauftragter MLHB  
Konsul-Smidt-Straße 88  
28217 Bremen

Tel.: 0421 696632-0  
Fax: 0421 696632-11  
E-Mail: [office@datenschutz-nord.de](mailto:office@datenschutz-nord.de)  
Web: [www.datenschutz-nord-gruppe.de](http://www.datenschutz-nord-gruppe.de)